FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 151
Enu. 29

CINQUIÈME DU CAN

Province de Québec — District No. 151 Champlain — S. District No. 18 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} St. Roch de Mékinac — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 7 — 9 1 4 5 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. C. Trudel — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INFI
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employs.	State where person is working, "at home," "in shop," "in factory," "in mine," "on farm," "in woods," "at fishing," "in office," "in store," "on railway," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other occupation, if any.	Rate of earnings per hour or by piece, by the hour — Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents per year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons 21 years of age and over at College or University.	Blind.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITÉ
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. 14	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Maladie(s) et la personne est employée contre ces risques, comme sur "les feuilles de paie", sous "Société de bienfaisance", etc.	Nombre de semaines durant un emploi à temps principal dans la ville.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à temps principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires.	Taux du gain par heure ou à la tâche — Cents.	Par la vie.	Par les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue couramment parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de 21 ans et plus au collège, au couvent ou à l'université.	Aveugle.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
53	54	Corsetti Germaine	Mékinac	F	Fille	C	nov.	1907	3	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.																						
		Bénoit "	" "	M	Fils	C	fév.	1908	2	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.																						
		Jeanne d'Arc "	" "	F	Fille	C	juin	1910	1	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.																						
54	55	Corsetti Joseph	" "	M	Chef	M	sept.	1885	25	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultr.		N.	N.	O.																	
		Julie "	" "	F	épouse	M	oct.	1887	23	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																					
		Rosalène "	" "	F	Fille	C	février	1909	2	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.																						
		Angèle "	" "	F	Fille	C	mai	1910	1	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.																						
55	56	Lacoursière Onésie	" "	M	Chef	C	sept.	1879	31	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultr.		N.	N.	O.																	
56	57	Guère Adolphe	" "	M	Chef	M	mai	1855	56	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultr.		N.	N.	O.																	
		Clarence "	" "	F	épouse	M	janvier	1860	51	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																					
		William "	" "	M	fils	C	mai	1889	22	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Bûcheron		cultr.	N.	O.																	
		Ernest "	" "	M	fils	C	octobre	1896	14	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.																						
		Tessier Florance "	" "	F	servante	C	mai	1898	13	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	servante		N.	N.	O.																	
57	58	Rév. R. D. Trudel	" "	M	Chef	C	déc.	1871	39	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Prêtre		N.	N.	O.	Ferme	50		60		600											
		Whitten Emma	" "	F	servante	C	mai	1879	32	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	servante		N.	N.	O.	Maison privé	52		60		100			1500	58.84							
58	59	Rinman Bourdeleau	" "	F	Chef	C	janv.	1856	25	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Institutrice		N.	N.	N.	Ecole Elem.	47		30		125											
		Edmondina Bourdeleau	" "	F	sœur	C	avril	1875	16	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																					